

## PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Al Hayat
DATE:	19-August-2015
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	267,370
TITLE :	Chinese Data and Oversupply Pushing down Oil Prices
PAGE:	11
ARTICLE TYPE:	General Industry News
REPORTER:	Staff Report

# بيانات صينية وتخمة المعروض تضغط على أسعار النفط

وقود الديزل في الربع الثالث، مضيفاً أن انخفاض العملة سيشجع على رفع الصادرات مجدداً.

وتتجه شركات التكرير الصينية على ما يبدو إلى رفع صادراتها من وقود الديزل إلى أكثر من الضعف في آب (أغسطس) لتصل إلى ٩٠٠ ألف طن مقارنة بتموز (يوليو) ليسجل الشهر الجاري أعلى حجم شهري للصادرات على الإطلاق.

إلى ذلك، يتوقع مسؤول في «شركة البترول الوطنية» الكويتية إستئناف تشغيل مصفاة الشعبية النفطية «خلال أيام» وذلك بعد إغلاقها أمس بسبب حريق.

وقال الرئيس التنفيذي للشركة بالإجابة، أحمد الجيمار، إن إغلاق المصفاة أمس لن يكون له أثر في صادرات المنتجات المكررة نظراً إلى المخزون الموجود بالفعل. وأضاف: «لدينا مخزون كبير (...) وأي خفض في الإنتاج سيعوض من المخزون والمصافي الأخرى».

إلى ذلك، تتجه الصين إلى زيادة شحنات الديزل التي بلغت مستويات قياسية في الآونة الأخيرة مع استفادة شركات التكرير من انخفاض اليوان وتصدير الوقود إلى سوق تعاني فعلاً من تخمة المعروض وانخفاض هوامش الربح. ويزيد انخفاض اليوان تنافسية الصادرات الصينية وقد يساعد شركات التكرير مثل «سينوبك» و«بتروتشايينا» على التخلص من فائض وقود الديزل، مع تراجع الطلب المحلي في ظل تباطؤ الإقتصاد الذي أدى إلى امتلاء صهاريج التخزين.

ورفعت الحكومة فعلاً حصص صادرات وقود الديزل إلى أكثر من الضعف منذ مطلع السنة بمنحها الشركات مخصصات إضافية قدرها ٢,٨٦ مليون طن في تقريرها عن العرض والطلب المحليين في الربع الثالث. وقال تاجر نفط في الصين: «حتى قبل انخفاض قيمة اليوان زادت سينوبك وبتروتشايينا فعلاً حجم صادراتهما من

■ الكويت، سنغافورة، لندن - رويترز - هبطت أسعار الخام الأميركي أمس إلى أدنى مستوياتها في نحو ست سنوات، بعدما هوت أسهم البورصة الصينية، ما يوجب المخاوف في شأن الطلب على الخام في وقت تشهد السوق تخمة كبيرة من المعروض.

وخسرت بورصة الصين ستة في المئة في حين ضعف اليوان أمام الدولار ما يوجب مخاوف من خفض بكيين قيمة عملتها أكثر. ومن شأن هذه الخطوة أن ترفع الاستهلاك في الصين وتزيد الواردات.

وتراجع سعر الخام الأميركي في العقود الآجلة ٣٥ سنتاً إلى ٤١,٥٢ دولار للبرميل وهو أدنى مستوياته منذ مطلع عام ٢٠٠٩. وتراجع سعر خام «برنت» القياسي في العقود الآجلة ٣٥ سنتاً إلى ٤٨,٣٩ دولار للبرميل لكنه ما زال إلى حد ما بعيداً عن أدنى مستوياته في ٢٠١٥ الذي بلغ ٤٥,١٩ دولار للبرميل.